

HONDA

Outils portables







Lors de la conception de notre gamme de produits de jardin, nous avons voulu répondre à tous vos besoins.

Toutes nos innovations sont intégrées lors du développement de nos produits. Notre engagement est de veiller en permanence à améliorer votre quotidien. Nous voulons créer les produits les plus performants possible mais aussi qu'ils soient agréables et faciles à utiliser. Parce que la technologie est au service de votre bien-être. **ENGINEERING FOR** *Life**

*Innover pour mieux vivre

SOMMAIRE

- 03 Gamme de produits à batterie
- 05 Débroussailleuse à batterie
- 06 Taille-haie et souffleur à batterie
- 07 Caractéristiques de la gamme à batterie
- 09 Gamme de produits à essence
- 11 Débroussailleuses à essence
- 13 Versatool™ à essence
- 14 Taille-haie et souffleur à essence
- 15 Caractéristiques de la gamme à essence
- 17 L'univers des produits d'équipements Honda

Gamme de produits à batterie

Lorsque les tâches deviennent difficiles, il vous faut des outils aussi performants que vous, à savoir efficaces, sophistiqués et sans bruit ou interruption intempestif.

Conçus pour les professionnels, nos outils portables à batterie sont alimentés par notre nouveau système de batterie universelle Honda qui assure une puissance soutenue pendant toute la durée de son autonomie. Adaptés à toutes les conditions météorologiques, ils sont élaborés pour une utilisation confortable durant de longues périodes et fonctionnent sur une batterie commune qui se change en quelques secondes. Inutile de vous arrêter ! L'ensemble de la gamme met à votre disposition tous les outils dont vous avez besoin pour un résultat optimal.

*Uniquement lors d'une utilisation avec la batterie DPW3690XA 9 Ah.



LA GAMME

DÉBROUSSAILLEUSES



TAILLE-HAIES



SOUFFLEUR



Caractéristiques des outils portables à batterie

Hautes performances

Élaborés pour les professionnels, nos outils portables à batterie font preuve des performances et de la durabilité nécessaires du début à la fin de votre travail.



Entièrement étanche

Vous souhaitez probablement poursuivre votre travail lorsqu'il commence à pleuvoir. C'est pourquoi nos outils portables à batterie peuvent être utilisés en toute sécurité par tous les temps lorsqu'ils sont utilisés avec la batterie de 9 Ah qui dispose d'un revêtement étanche.



Puissance professionnelle

Conçues pour offrir une puissance totale tout au long de leur autonomie, nos batteries 9 Ah à chargement rapide interchangeables intègrent la technologie intelligente Thermo Smart qui vous permet de travailler plus longtemps. Suffisamment robustes pour résister à une chute de 2 m, elles disposent également d'un affichage LCD indiquant l'autonomie restante.

Système de batterie universelle Honda

Nos produits exploitent le système de batterie le plus perfectionné de sa catégorie. Dotées de boîtiers susceptibles de résister à de fortes secousses, toutes les batteries peuvent être changées rapidement et utilisées pour alimenter la nouvelle gamme de produits à batterie Honda.

Maniement confortable

Vous devez pouvoir utiliser vos outils confortablement pendant des heures. La débroussailleuse est donc dotée d'un harnais réglable et d'un guidon pour une grande commodité. Le taille-haie comprend une poignée réglable pour une utilisation sous différents angles. Le souffleur se compose quant à lui d'une batterie montée sur courroie afin de réduire le poids.

Débroussailleuse à batterie



Continuez à travailler

Faites confiance à notre débroussailleuse à batterie lorsque vous devez vous attaquer aux buissons les plus enchevêtrés. Alimentée par un moteur EC sans balai de 36 V, elle procure une puissance soutenue pendant l'utilisation, sans nécessiter d'entretien.

La lame se libère automatiquement en cas de blocage, empêchant ainsi le moteur de caler. De plus, la certification IPX4* vous permet même d'utiliser la débroussailleuse par tous les temps.

Grâce au nouveau guidon et au harnais réglable fourni de série, travaillez confortablement tout au long de la journée. Comme la débroussailleuse fonctionne sur batterie, les vibrations et les niveaux sonores sont également diminués. Elle est idéale pour les démarrages matinaux et les finitions tardives.

*Uniquement pour la batterie DPW3690XA 9 Ah.



Taille-haie et souffleur à batterie



Ne reculez devant rien

Notre taille-haie à batterie et notre souffleur facilitent vos tâches extérieures. Tous deux sont équipés de moteurs EC sans balai et vous procurent la puissance dont vous avez besoin. De plus, comme ils sont certifiés IPX4* en matière de résistance à l'eau, ils s'utilisent tout au long de l'année.

Le taille-haie se compose d'acier trempé fabriqué en Suisse et de lames d'ébauche à double coupe. Domptez ainsi les feuillages les plus denses et bénéficiez d'une utilisation confortable sous n'importe quel angle grâce à la poignée arrière rotative.

Le souffleur s'actionne à des vitesses variables au moyen de têtes interchangeable. De cette manière, vous pouvez souffler des débris secs, mouillés ou lourds, quelle que soit votre tâche. Sa batterie montée sur courroie et qui se retire facilement peut se régler pour une utilisation de la main droite ou gauche, réduisant ainsi considérablement le poids de l'outil.

BATTERIES

Batteries Li-ion universelles.



36V 4.0 Ah
DP3640XA



36V 6.0 Ah
DP3660XA



36V 9.0 Ah
DPW3690XA

SPÉCIFICATION DE CHARGE

MODÈLES	COURANT DE CHARGE (AMPS)	TEMPS DE CHARGE À 80% (MINS)	TEMPS DE CHARGE À 100% (MINS)
36V 4.0 Ah	8	25	35
36V 6.0 Ah	8	35	55
36V 9.0 Ah	8	49	77

CHARGEUR

Le chargeur peut être utilisé avec toutes les batteries ci-dessus.

Batteries et chargeurs vendus séparément.



*Uniquement pour la batterie DPW3690XA 9 Ah.

Caractéristiques de la gamme à batterie

Utilisez le tableau comparatif ci-dessous pour choisir l'outil portable à batterie qui vous convient.

DEBROUSSAILLEUSE

HHT 36 AXB



Durée de fonctionnement de la batterie de 4 Ah (min)	60/33 ^A
Durée de fonctionnement de la batterie de 6 Ah (min)	90/50 ^A
Durée de fonctionnement de la batterie de 9 Ah (min)	135/75 ^A
Type d'arbre	Droit
Poignées	Guidon
Accessoires pour débroussailleuse : Tête nylon « Tap and go »	Oui
Accessoires pour débroussailleuse : Couteau 3 dents	Oui
Étanchéité	IPX4
Harnais	Bretelles confort
Type de lame	-
Longueur de la lame (mm)	-
Espacement de lame (mm)	-
Débit d'air nominal (m/s)	-
Vitesse max. de l'air m/s	-
Coupes maximales (min)	-
Niveau sonore (dB(A))**	93***
Poids de l'outil à vide (kg)	6,5
Autre fonctionnalité	-
Prix TVAC 21 % machine seule	€ 299 ^{oo}
Prix TVAC 21 % BUNDLE nouveau	€ 599 ^o

^ALes chiffres concernent : la lame/la tête et la ligne d'alimentation à butée standard.

^{AA}Produits testés en interne sous aucune charge.

*Avec buse.

**Garantie de la conformité du niveau sonore aux directives 2000/14/EC - 2005/88/EC.

***Valeur de la ligne de coupe en nylon fournie de série avec le produit.

^oAvec batterie 4 Ah et chargeur inclus.

^{oo}Avec batterie 6 Ah et chargeur inclus. Recupel inclus.

^{ooo}Batterie et chargeur non-inclus.

TAILLE-HAIES

SOUFFLEUR

HHH 36
AXB**HHB 36**
AXB

56	12 ^{AA}
84	18 ^{AA}
126	27 ^{AA}
-	-
-	-
-	-
-	-
IPX4	IPX4
-	-
Lame d'ébauche à double coupe	-
60	-
35	-
-	860*
-	66*
3.000	-
101	99
5,0	2,7
-	Courroie de batterie
€ 299 ^{***}	€ 299 ^{***}
€ 599 ^{***}	€ 599 ^{***}

- Non disponible

La disponibilité du modèle varie selon le pays. N'hésitez pas à consulter votre revendeur Honda.

BATTERIES

Modèles	Batterie 4 Ah	Batterie 6 Ah	Batterie 9 Ah	Chargeur
Prix	€ 229 [†]	€ 299 [†]	€ 489 [†]	€ 99 [†]

[†]Recupel inclus



Gamme de produits à essence

Conçues pour être confortables à utiliser quel que soit la puissance, nos débroussailleuses offrent tout l'agrément nécessaire pour une utilisation optimale, même dans les situations les plus difficiles.



LA GAMME

DÉBROUSSAILLEUSES



VERSATOOL™



SOUFFLEUR



TAILLE-HAIES



Caractéristiques des outils portables

Système de décompression

Le GX25, le GX35 et le GX50 sont dotés d'un système de décompression mécanique combiné à un volant ultra-léger permettant de démarrer le moteur sans effort. Faciles à démarrer ces moteurs 4-temps, silencieux et fluides, sont les plus légers et les plus compacts de leur catégorie.

Lubrification à 360°

Ces moteurs comportent un système de lubrification par brouillard d'huile qui assure une lubrification constante quelle que soit la position du moteur. Cela rend le produit plus fiable et vous offre un remisage facilité.



Design compact

Les micro-moteurs 4-temps Honda ont une conception à arbre à cames en tête entraîné par une courroie, qui est compacte et légère. La conception du moteur 4-temps réduit le bruit mécanique déplaisant, pour une utilisation discrète et confortable sur de longues périodes.

Grande efficacité énergétique

Quelle que soit l'application, ces moteurs offrent une autonomie prolongée entre deux pleins grâce à la capacité optimisée des réservoirs et à la faible consommation de ces moteurs. Consommation de carburant à plein régime :

Honda GX25 0,54 litre/heure à 7.000 tr/min

Honda GX35 0,71 litre/heure à 7000 tr/min

Honda GX50 0,97 litre/heure à 7000 tr/min

Moteur 4-temps Honda

Les micro-moteurs 4-temps GX25, GX35 et GX50 présentent les mêmes performances des moteurs de plus grosse cylindrée, avec un couple à tous les régimes, mais dans un format compact. Ces moteurs alimentent la gamme d'outils portables Honda et font le bonheur de millions de clients à travers le monde. Silencieux et pratiques, ils présentent peu de vibrations et peu d'émissions polluantes. Atout supplémentaire, ils ne nécessitent pas de mélange d'huile et de carburant.

Débroussailleuses à essence



Prêtes pour les tâches les plus exigeantes

Nos débroussailleuses, équipées de moteurs GX 25 ou GX 35, bénéficient d'une excellente réputation en raison de leur qualité de fabrication et de leur longue durée de vie. Quel que soit le type de travail que vous avez à effectuer vous trouverez la débroussailleuse qui vous convient.

Les moteurs 4 temps Honda sont non seulement les plus compacts et fiables de leur catégorie, mais ils contribuent en outre à réduire le bruit mécanique, les vibrations et les émissions polluantes. Extrêmement maniables, nos débroussailleuses sont fournies avec un harnais réglable pour un confort maximum. Choisissez le produit le plus adapté à vos besoins dans notre large gamme. De la débroussailleuse à dos conçue pour rendre les utilisations prolongées plus confortables au coupe-bordure, à arbre courbe équipée de la tête nylon "Tap & Go", pour les finitions, vous trouverez le modèle qu'il vous faut.



Débroussailleuses à essence



Optimisez vos tâches intenses

La nouvelle débroussailleuse UMK 450 est conçue pour être aussi performante que vous. Elle offre une puissance constante et fiable dans les conditions les plus exigeantes.

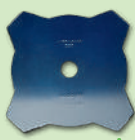
Elle est propulsée par un nouveau moteur 4 temps 2 HP GX50 qui allie une faible consommation de carburant et un couple élevé lorsque vous en avez besoin, ce qui vous permet de travailler de manière optimale pendant plus longtemps. Elle est facile à démarrer et agréable à utiliser grâce à son harnais amélioré doté d'un système anti-vibrations*, son guidon ou sa poignée en anneau ainsi que son adhérence ergonomique. De plus, la nouvelle lame en nylon et la tête métallique à 3 dents rendent n'importe quelle tâche plus légère. La nouvelle UMK 450 vous accompagne au quotidien.

ACCESSOIRES

Différents accessoires sont disponibles.



Couteau 3 dents



4 tooth blade**



UMK 450 XEET

UMK 450 LEET

UMK 450 UEET

*Spécifique à la UMK 450 XEET.

**Lame 4 dents uniquement disponible sur les modèles avec guidon.

Versatool™ à essence



Remplacer l'outil
en un clic



L'outil qui répond à tous vos besoins

Le Versatool™ est conçu pour assurer un large éventail de travaux de jardinage. Avec son moteur 4-temps et son jeu complet de huit accessoires interchangeables, c'est le produit idéal pour un entretien complet de votre jardin.

Notre Versatool™ multifonction est conçu pour recevoir un grand nombre d'accessoires interchangeables tels que la débroussailleuse, l'égaleuse, le taille-haies, le souffleur, le coupe-bordure et la sarcluse. Ils se montent facilement grâce à notre système de raccord innovant : il suffit de pousser et faire retentir le clic pour verrouiller l'accessoire de votre choix et serrez la visse pour une double sécurité. Le Versatool™ est doté d'un moteur GX25 ou GX35 qui garantira une très longue durée de vie à votre outil.

Taille-haie et souffleur à essence



Déblayez et taillez sans effort

Notre taille-haies et notre souffleur bénéficient tous deux du moteur Honda GX25, pour faire de vos tâches de jardinage un jeu d'enfant.

Les taille-haies Honda ont été conçus pour un travail précis des haies de jardins et des parcs. La double lame de 60 ou 75 cm garantit un travail rapide et efficace grâce à ses excellentes propriétés mécaniques. Les commandes ergonomiques, la poignée réglable, le châssis à faible vibration et le moteur 4-temps rendent les taille-haies Honda indispensables.

Le souffleur Honda peu encombrant et léger est idéal pour maintenir propres, toute l'année, les jardins, parcs, stades et rues.

Le flux d'air peut atteindre 600 m³/h, ce qui permet de déblayer les débris lourds et mouillés. Son régulateur de vitesse permet de maintenir le régime moteur sans avoir à garder le doigt sur la gâchette, ce qui est idéal pour une utilisation prolongée. Le micro-moteur Honda est équipé d'un système de décompression mécanique qui vous permettra un démarrage facile. Son système de lubrification à 360°, quant à lui vous permet de travailler et de remiser votre machine dans n'importe quelle position.



HHB 25



HHH 25D-60



HHH 25S-75

Caractéristiques de la gamme à essence

Utilisez le tableau comparatif ci-dessous pour choisir l'outil portable qui vous convient.

DÉBROUSSAILLEUSES

UMK 425 LEET **UMK 425 UEET** **UMK 435 LEET** **UMK 435 UEET** **UMR 435** **UMK 450 LEET** **UMK 450 UEET** **UMK 450 XEET**



Moteur	4-temps, arbre à cames en tête	4-temps, arbre à cames en tête	4-temps, arbre à cames en tête	4-temps, arbre à cames en tête	4-temps, arbre à cames en tête	4-temps, arbre à cames en tête	4-temps, arbre à cames en tête	4-temps, arbre à cames en tête
Cylindrée (cm³)	25	25	35	35	35	47,9	47,9	47,9
Modèle moteur	GX25T	GX25T	GX35T	GX35T	GX35T	GX50T	GX50T	GX50T
Puissance nette (kW/tr/min)	0,72/7.000	0,72/7.000	1,0/7.000	1,0/7.000	1,0/7.000	1,47/7.000	1,47/7.000	1,47/7.000
Contenance du réservoir de carburant (litres)	0,58	0,58	0,63	0,63	0,63	0,63	0,63	0,63
Contenance en huile moteur (litres)	0,08	0,08	0,10	0,10	0,10	0,13	0,13	0,13
Type de transmission	Embrayage centrifuge à faible vibration	Embrayage centrifuge à faible vibration	Embrayage centrifuge à faible vibration	Embrayage centrifuge à faible vibration	Embrayage centrifuge	Embrayage centrifuge à faible vibration	Embrayage centrifuge à faible vibration	Embrayage centrifuge à faible vibration
Type d'arbre	Droit	Droit	Droit	Droit	Flexible	Droit	Droit	Droit
Poignées	Anneau	Guidon	Anneau	Guidon	Anneau	Anneau	Guidon	Guidon
Accessoires pour débroussailleuse : Tête nylon « Tap and go »	●	●	●	●	●	●	●	●
Accessoires pour débroussailleuse : Couteau 3 dents	●	●	●	●	●	●	●	●
Accessoire pour taille-haies	○	-	○	-	-	-	-	-
Accessoire pour élagueuse	○	-	○	-	-	-	-	-
Accessoires en option	-	Couteau 4 dents et lame scie	-	Couteau 4 dents et lame scie	-	Couteau 4 dents	Couteau 4 dents et lame scie	Couteau 4 dents et lame scie
Harnais	Bretelles confort	Bretelles confort	Bretelles confort	Bretelles confort	Bretelles confort	Double harnais	Double harnais	Double harnais
Niveau sonore en dB(A)*	109	109	109	109	111	108	108	108
Dimensions (L x P x H (mm))	1.859 x 384 x 252	1.859 x 671 x 517	1.870 x 384 x 258	1.870 x 671 x 521	2.810 x 375 x 565	1.851 x 384 x 262	1.851 x 671 x 521	1.820 x 671 x 590
Poids à vide (kg)	5,98	6,28	7,22	7,53	10,7	7,8	8,1	9
Autre fonctionnalité	Tête de transmission pour usage intensif	Tête de transmission pour usage intensif	Tête de transmission pour usage intensif	Tête de transmission pour usage intensif	-	Tête de transmission pour usage intensif	Tête de transmission pour usage intensif	Anti-vibration / Tête de transmission robuste
Prix TVAC 21%	€ 539	€ 599	€ 639	€ 699	€ 799	€ 799	€ 859	€ 929

● Standard ○ Disponible en option - Non disponible

*Niveau sonore garanti (selon la Norme 2000/14/CE) en dB(A).

La disponibilité du modèle varie selon le pays. N'hésitez pas à consulter votre revendeur Honda local.



COUPE-BORDURE	VERSATOOL™	
---------------	------------	--



4-temps, arbre à cames en tête	4-temps, arbre à cames en tête	4-temps, arbre à cames en tête
25	25	35
GX25T	GX25T	GX35T
0,72/7.000	0,72/7.000	1,0/7.000
0,58	0,58	0,63
0,08	0,08	0,10
Embrayage centrifuge	Embrayage centrifuge à faible vibration	Embrayage centrifuge à faible vibration
Courbé	Droit	Droit
Anneau	Anneau	Anneau
●	Voir tableau ci-dessous	
-		
-		
-		
-		
-	Sangle unique	Double sangle
109	-	-
1.708 x 223 x 413	1.135 x 315 x 245	1.145 x 325 x 255
5,49	5,10	6,00
-	Système de raccord	Système de raccord
€ 379	€ 489	€ 599

TAILLE-HAIES			SOUF-FLEUR
--------------	--	--	------------



Moteur	4-temps, arbre à cames en tête	4-temps, arbre à cames en tête	4-temps, arbre à cames en tête	4-temps, arbre à cames en tête
Cylindrée (cm³)	25	25	25	25
Modèle moteur	GX25T	GX25T	GX25T	GX25T
Puissance nette (kW/tr/min)	0,72/7.000	0,72/7.000	0,72/7.000	0,72/7.000
Contenance du réservoir de carburant (litres)	0,58	0,58	0,58	0,58
Contenance en huile moteur (litres)	0,08	0,08	0,08	0,08
Type de transmission	Embrayage centrifuge	Embrayage centrifuge	Embrayage centrifuge	-
Type de la lame (double/simple)	Double	Double	Simple	-
Longueur de la lame (mm)	580	720	720	-
Espacement de lame (mm)	36	36	36	-
Débit d'air nominal (avec buse d'air (m/s))	-	-	-	600
Vitesse maximale du courant d'air (avec buse d'air (m/s))	-	-	-	70
Niveau sonore en dB(A)*	104	104	104	102
Dimensions (L x P x H (mm))	1.080 x 312 x 259	1.220 x 312 x 259	1.125 x 310 x 259	335 x 265
Poids à vide (kg)	6,30	6,60	5,80	4,50
Autre fonctionnalité	Guidon réglable sur 180°	Guidon réglable sur 180°	Défl ecteur pour éviter les débris sur les zones coupées	Débit d'air réglable
Prix TVAC 21%	€ 699	€ 759	€ 769	€ 489

- Non disponible
 *Niveau sonore garanti (selon la Norme 2000/14/CE) en dB(A).
 La disponibilité du modèle varie selon le pays. N'hésitez pas à consulter votre revendeur Honda.

ACCESSOIRES VERSATOOL™									
	Débroussaillieuse SSBC E	Sarclieuse SSCL E	Rallonge longue SSES LE	Rallonge courte SSES SE	Taille-haies long SSHH LE	Taille-haies court SSHH SE	Elagueuse SSPP E	Souffleur SSBL E	Dresse-bordures SSET E
Dimensions (L x P x H (mm))	770 x 400 x 210	795 x 235 x 255	1.060 x 65 x 52	559 x 65 x 52	1.400 x 120 x 120	900 x 120 x 120	1.070 x 140 x 88	860 x 264 x 190	695 x 330 x 145
Poids à vide (kg)	1,85	3,3	1,1	0,7	2,6	2,35	2,1	2,1	2,05
Prix TVAC 21%	€ 132	€ 255	€ 109	€ 79	€ 335	€ 319	€ 279	€ 145	€ 145

L'univers des produits d'équipements Honda

Notre gamme de produits offre désormais le choix entre Honda 4 temps et moteurs électriques alimentés par notre système de batterie universel. En effet, nous voulons rendre nos produits aussi conviviaux, économiques et fiables que possible - le tout sans compromettre les performances. Peu importe comment vous voulez travailler, il y a un produit d'équipement Honda pour vous.



La puissance sur laquelle on peut compter

Les groupes électrogènes Honda sont la référence dans le monde entier, reconnus pour leur discrétion, leur fiabilité et leur efficacité. De la jungle équatoriale aux stations de recherche de l'Arctique, ils offrent à tout moment une alimentation électrique polyvalente, puissante et fiable. Si vous recherchez une alimentation de secours pour votre maison ou vos activités en plein air, n'hésitez pas à contacter votre distributeur Honda pour découvrir quel est le modèle idéal.



L'accent sur la qualité

La garantie prolongée Honda 2 plus 3 – qu'est ce que cela veut dire?

La période de garantie standard pour les produits Power Equipment de Honda est de 2 ans. Grâce à une faible prime unique lors de l'achat de votre nouveau produit Honda, vous pouvez prolonger cette période de garantie de 3 ans jusqu'à un total de 5 ans.*

Votre avantage : votre sécurité.

Est-ce si simple?

Oui! La seule condition est de faire inspecter et entretenir votre produit annuel par un concessionnaire officiel Honda Power Equipment ou Marine conformément au carnet d'entretien.

Votre avantage : Vous pouvez penser à d'autres choses.

Que coûte la garantie prolongée de 3 ans?

Prix de vente conseillé (TVAC)	Prime unique (TVAC)
Jusqu'à € 500,00	€ 22
€ 500,01 jusqu'à € 1.500,00	€ 34
€ 1.500,01 jusqu'à € 2.500,00	€ 45
€ 2.500,01 jusqu'à € 3.500,00	€ 60
€ 3.500,01 jusqu'à € 6.500,00	€ 95
€ 6.500,01 jusqu'à € 10.000,00	€ 150

Votre nouvelle tondeuse coûte par exemple € 899,- TVAC.

La prime unique ne sera donc pour la garantie prolongée de 3 ans que de € 34 TVAC.

*La garantie prolongée 2 plus 3 ans n'est pas valable pour les machines à usage professionnel.





Honda Motor Europe Ltd, Belgian Branch

Z3 - Doornveld 180 - 184 B-1731

Zellik, België

www.honda.be / www.honda.lu

Les caractéristiques mentionnées dans ce document ne s'appliquent à aucun produit spécifique fourni ou commercialisé. Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques des produits, y compris leur couleur avec ou sans préavis. Des modifications mineures ou majeures peuvent être concernées. Cependant, tout est mis en oeuvre pour garantir l'exactitude des indications figurant dans cette brochure. Consultez le revendeur chez qui votre commande a été passée pour en savoir plus sur le produit. Ce document ne constitue en aucun cas une offre faite par l'entreprise à une quelconque personne. Les ventes sont réalisées par le distributeur ou le revendeur conformément aux conditions générales de vente et aux termes de la garantie assurée par le distributeur. Tandis que tous les efforts sont faits pour garantir l'exactitude des caractéristiques, les brochures sont préparées et imprimées plusieurs mois avant leur distribution, et par conséquent, ne peuvent pas toujours refléter immédiatement les changements de spécifications ou, dans certains cas isolés, la fourniture d'une fonction particulière. Il est toujours conseillé à nos clients de discuter des détails spécifiques avec le revendeur, en particulier si la décision d'achat dépend de l'une des fonctions vantées. Photos et illustrations non contractuelles.